

SVEN® BASIC 304

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Рус

Клавиатура Sven Basic 304



Перед эксплуатацией внимательно ознакомьтесь
с настоящим руководством и сохраните его на весь период использования.

Благодарим Вас за покупку клавиатуры торговой марки SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© Sven Company Ltd, 2008. Версия 1.2 (V 1.2)

Данное руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права оговорены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Информация, содержащаяся в этом документе, тщательно проверена, однако нет 100%-ной гарантии, что она будет соответствовать описанию конфигурации аппаратной части и программного обеспечения (ПО) конкретной системы. В содержание руководства могут быть внесены изменения без предварительного извещения.

ВНИМАНИЕ!

Это оборудование вырабатывает сигналы с частотами, перекрывающими частично радиодиапазоны. Поэтому при неправильной установке и эксплуатации оборудование может служить причиной помех. Клавиатура была испытана и соответствует компьютерным устройствам класса «B» раздела 15 Правил FCC, которые разработаны с целью обеспечения достаточной защиты от такого рода помех при установке в жилых помещениях. Если все-таки возникают помехи радиосвязи, то пользователю необходимо принять следующие меры:

- Переориентировать или переместить приемную антенну телерадиоприемника.
- Переставить компьютер подальше от телерадиоприемника или наоборот.
- Включить компьютер так, чтобы телерадиоприемник и компьютер питались от разных ответвлений электропроводки.
- Проконсультироваться у опытного специалиста по устранению помех.
- Для уменьшения радиопомех пользуйтесь экранированным силовым и интерфейсным кабелем и не вносите изменения в конструкцию данного устройства без согласия производителя.

По вопросам технической поддержки обращайтесь по адресу: <http://www.sven.ru>
Здесь же вы сможете найти обновленную версию данного руководства.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Особенности клавиатуры	4
2. Комплектация	4
3. Требования к системе	4
4. Специальные клавиши управления питанием	4
5. Решение возможных проблем	4
6. Технические характеристики	4

1. ОСОБЕННОСТИ КЛАВИАТУРЫ

- Функциональные клавиши половинного размера
- Совместима с ПО Windows 98/Me/NT/2000/XP

2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1) Клавиатура — 1 шт.
- 2) Руководство пользователя — 1 шт.

3. ТРЕБОВАНИЯ К СИСТЕМЕ

- IBM-совместимый персональный компьютер
- ПО Windows 98/Me/NT/2000/XP
- Интерфейс PS/2

4. СПЕЦИАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ УПРАВЛЕНИЯ ПИТАНИЕМ**Power**

Выключает компьютер, если в BIOS'е установлена функция управления питанием.

Sleep

Переводит систему в «спящий» режим, если ПК поддерживает управление питанием и функция активизирована. Если управление питанием не активизировано, данная функция не выполняется.

Wake Up

Пробуждает компьютер, если ПК поддерживает управление питанием и функция активизирована. Если управление питанием не активизировано, данная функция не выполняется.

5. РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

В случае возникновения каких-либо проблем с клавиатурой, пожалуйста, проверьте следующее:

1. Отсоедините шнур клавиатуры от ПК и проверьте контакты на предмет их возможного повреждения. Если никаких внешних повреждений не обнаружено и контакты кажутся исправными, попробуйте соединить шнур клавиатуры с ПК еще раз.
2. Оберегайте клавиатуру от прямых солнечных лучей, влаги, грязи, чрезмерного нагревания и абразивных химических моющих веществ.
3. При возникновении проблем с клавишами Sleep («Спящий» режим), Wake (Возобновление работы), Power (Отключение питания) убедитесь, что управление питанием активизировано, как в BIOS'е компьютера, так и в Windows.
4. Если на клавиатуру случайно попадет какая-либо жидкость, немедленно выключите ПК, отключите шнур приемника от ПК и обратитесь к дилеру или в сервис-центр. Воздержитесь от использования клавиатуры до тех пор, пока не получите консультацию специалистов.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Совместимость с ОС	Windows 98/Me/NT/2000/XP
Раскладка клавиш	107/108/110 клавиш
Контакты клавиш	Мембранные с тактильной обратной связью
Разъем подключения	PS/2
Соответствие стандартам	FCC, CE
Размеры, мм	442 x 147 x 25
Масса, г	560

Примечания.

1. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.
2. Продукция торговой марки SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Срок службы изделия — 2 года.

Sven Basic 304 Keyboard



Please read this operation manual before using the unit and retain this operation manual in safe place for future reference.

Thank you for purchase of the keyboard of trade mark Sven.

COPYRIGHT

© Sven Company Ltd, 2008.

This document contains proprietary information protected by copyright. All rights are reserved. No part of this manual may be reproduced by any mechanical, electronic or other means, in any form, without prior written permission of the manufacturer.

TRADEMARKS

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

ABOUT THIS MANUAL

This manual is designed to assist you in installing and using the keyboard. Information in this document has been carefully checked for accuracy; however, no guarantee is given to the correctness of the contents. The information in this document is subject to change without notice.

Technical support is on <http://www.sven.ru>

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION STATEMENT

This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- * Reorient or relocate the receiving antenna.
- * Increase the separation between the equipment and receiver.
- * Connect the equipment into and outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- * Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation.

Notice 1

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Notice 2

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

TABLE OF CONTENTS

1. Features of the keyboard	7
2. Completeness of delivery	7
3. System Requirements	7
4. Description of functions Power Manager keys	7
5. Troubleshooting	7
6. Specification	7

1. FEATURES OF THE KEYBOARD

- Mini-size keycaps for line F1-F12
- Compatible with Windows 98/Me/NT/2000/XP

2. COMPLETENESS OF DELIVERY

- 1) Keyboard — 1 pc
- 2) User's manual — 1 pc

3. SYSTEM REQUIREMENTS

- IBM-compatible PC
- Software for Windows 98/Me/NT/2000/XP
- PS/2 compatible

4. DESCRIPTION OF FUNCTIONS POWER MANAGER KEYS

Power

Puts the system into Power-Off mode if the PC supports power management and it is enabled. You can power off your computer with the press of a button. If power management is not enabled, this Hot Key will not work. The Power-On function available depends on how the Motherboard is set up. For more information about how your system resumes operation, see the documentation that accompanied your computer or contact the dealer or manufacturer.

Sleep

Puts the system into Sleep mode if the PC supports power management and it is enabled. You can put your computer to sleep by pressing this button directly on your desktop, protecting your data and saving energy. If Power management is not enabled, this Hot Key will not work.

Wake Up

Puts the system into Wake Up mode if the PC supports power management and it is enabled.

5. TROUBLESHOOTING

In case of occurrence of any problems with the keyboard, please, about trust the following:

1. Disconnect a cord of the keyboard from the personal computer and check up contacts of a wire for their possible damage. If any external damages it is not revealed also contacts seem serviceable, try to connect a wire to the personal computer once again.
2. At occurrence of problems with a keys Sleep, Wake and Power be convinced, that power management is made active both in BIOS, and in Windows
3. Preserve all components of the given complete set against direct solar beams, moisture, dirties, excessive heating, abrasive and chemical substances.
4. In case on the keyboard any liquid will casually get, immediately switch off the personal computer, disconnect a cord keyboard from the computer, and address to the dealer or in the service-center.

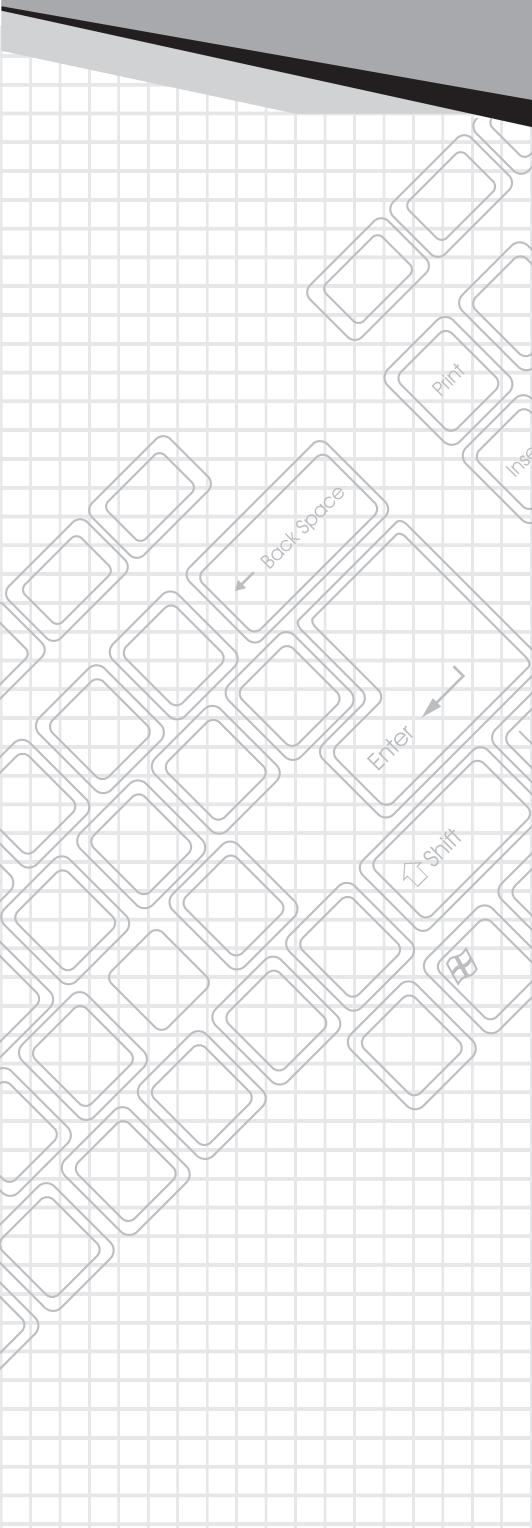
6. SPECIFICATION

OS Compatibility	Windows 98/Me/NT/2000/XP
Key Layout	107/108/110 buttons
Key switches	Membrane switch with tactile feedback
Connector	PS/2
Agency Approvals	FCC, CE
Dimension, mm	442 x 147 x 25
Weight, g	560

Notes:

1. Given specifications may not serve the basis for claims.
2. Sven production is constantly developed. That's why the specifications may be changed without preliminary notice.

Durability — 2 years.



SVEN®

"SVEN Company Ltd". Made in China
"СВЕН Компани Лтд". Сделано в Китае